

2019年7月31日

お客様各位

【アジア輸出】HAS航路 “VEGA KAPPA” V.045W.及び046Wスケジュール変更のお知らせ  
Notice of change schedule for VEGA KAPPA V.045W & 046W of HAS service

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。

掲題船のスケジュールに変更がございますのでお知らせします。  
 お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解賜りますようお願い致します。

Thank you for using our service.  
 We would like to inform you that the coastal schedule of subject vessel is changed.  
 Please refer to following schedule.

Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

記

変更内容/理由 (Reasons of change)

1) Voyage 045W  
 スケジュール遅延 (Delay)  
 前船からの遅延、及び苫小牧での揚積み荷量が多い為  
 (Due to delay on previous sailing and a large amount of cargo)

2) Voyage 046W  
 スケジュール遅延(Delay)  
 前船からの遅延の影響 (Due to impact of delay from previous voyage)

**VEGA KAPPA V.045W**

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Tomakomai	07/28 (Sun)	-	29 (Mon)	Tomakomai	07/29 (Mon)	-	07/31 (Wed)
Pusan	07/31 (Wed)	-	01 (Thu)	Pusan	08/02 (Fri)	-	08/03 (Sat)

**VEGA KAPPA V.046W**

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Tomakomai	08/04 (Sun)	-	05 (Mon)	Tomakomai	08/05 (Mon)	-	08/07 (Wed)
Pusan	08/07 (Wed)	-	08 (Thu)	Pusan	08/09 (Fri)	-	08/09 (Fri)

◎HASサービスのCY OPEN日は最新本船スケジュールにより変動されます。スケジュール変更の場合の搬入日については別途弊社営業担当/ターミナルまでお問合せ下さい。

◎普通品のCY OPEN/CUT日は弊社ホームページからご覧頂けます。  
<https://jp.one-line.com/ja/CY/open/cut>

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。  
 ◎最新スケジュールは弊社ホームページからご覧頂けます。  
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.  
 Please visit our website for the latest schedule.  
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

